

Envoi par courriel

Börsenstrasse 15  
Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 58 631 00 00  
www.snb.ch

Zurich, le 21 octobre 2020

Statistique  
statistik.erhebungen@snb.ch

---

## **Statistique des taux d'intérêt appliqués aux crédits (KREDZ)**

### Adaptation des documents d'enquête à compter de la date de référence du 31 mars 2021 (*release* 1.6a)

Madame, Monsieur,

Les changements suivants vont être apportés aux documents de l'enquête «KREDZ» à compter de la date de référence du 31 mars 2021:

- Les exemples de classification ont été adaptés et complétés pour les crédits basés sur le SAR dans les commentaires. Les exemples concernant la col. 52 «Appellation» ont été modifiés en conséquence dans le formulaire. Les formulaires du *release* 1.6 peuvent cependant continuer à être utilisés pour la remise des données.
- La restriction appliquée jusqu'à présent aux taux d'intérêt positifs au début du crédit (col. 24) est supprimée.

Vous trouverez en page 2 du présent courrier les principales informations concernant l'accès aux documents d'enquête et leur transmission ainsi que les personnes de contact. Des indications détaillées sur les adaptations sont fournies dans le document INFO\_Release.

Nous vous prions d'utiliser exclusivement les nouveaux documents d'enquête à partir de la date de référence du 31 mars 2021.

**Merci de transmettre le présent courrier aux autres services concernés de votre établissement.**

Restant à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos salutations les meilleures.

Banque nationale suisse

## Accès aux documents d'enquête<sup>1</sup>

Les documents d'enquête, inclus les commentaires, sont disponibles sur Internet à l'adresse	<a href="https://emi.snb.ch/fr/emi/KREDZ">https://emi.snb.ch/fr/emi/KREDZ</a>
Veuillez utiliser pour votre établissement les documents d'enquête ci-contre.	<b>KREDZ(1.6a)_FR</b>

## Livraison des données

Formulaires modifiés à utiliser pour la première fois à partir de la date de référence suivante:	<b>31 mars 2021</b>
Délai de remise des données	<b>1 mois</b>
Livraison des données par eSurvey	<a href="https://surveys.snb.ch">https://surveys.snb.ch</a>

## Contacts

Les formulaires d'enquête peuvent également être obtenus par courriel.	Courriel: <a href="mailto:forms@snb.ch">forms@snb.ch</a> Objet: code BNS Commande de formulaires KREDZ
Questions de fond sur l'enquête	<a href="mailto:statistik.erhebungen@snb.ch">statistik.erhebungen@snb.ch</a>
Questions sur la transmission des données, eSurvey	Courriel: <a href="mailto:dataexchange@snb.ch">dataexchange@snb.ch</a> Objet: code BNS Demande Hotline: +41 58 631 37 68
Questions concernant Excel ou XML	Courriel: <a href="mailto:forms@snb.ch">forms@snb.ch</a> Hotline: +41 58 631 23 11

<sup>1</sup> Pour obtenir automatiquement des informations sur les modifications apportées aux documents d'enquête, veuillez vous rendre sur [www.snb.ch/fr](http://www.snb.ch/fr), Statistiques/Enquêtes/Informations sur l'établissement des relevés.